

## Širawt ta tazzarat iktab Buləs i Timotay

### *Šihulawen*

<sup>1</sup> Awa nak Buləs, anammazul n Elməsix Ƴaysa s ammar ən Məššina di n Ənəssefsi-nana d Elməsix Ƴaysa wa dağ nəga attama-nana.

<sup>2</sup> Əhulax-in Timotay imosan barar-in wa n tidət dağ əzəgzan əs Ƴaysa Elməsix. Əgmâya dağ Məššina di n Abba, d Əməli-nana Elməsix Ƴaysa, a fall-ak d-izazzabben arraxmat, əd təhanint, d alxer.

### *Arraxmat ən Məššina əd təbəllant ta tolayat*

### *Ərruymatan fəl səssəxritan win saxraknen*

<sup>3</sup> Ƴur iki-nin akal ən Masedonəya, əgmâya dağ-ak ad taqqama dağ əxrəm n Efez, fəl ad təzzərəzağ isəssəxritan saxraknen, a dağ-as taggin aytedan wiyyad.

<sup>4</sup> Ann-asan ad ammazzayan əd ləkkum i mayyan ən Kəl-Əlyəhud, əd masnat n əsmawan n aljadan, wər nəla təzərəst! Aratan win wər dutiwəyan ar tamazaq wər təha alfaydat waliyyat, edag a n ad ədgəzan dağ iduf n aratan win issəbdad Məššina dağ tarrayt ta n əzəgzan.

<sup>5</sup> Elməxsud n awas kay-omarax əddi, a tu-təməl tara dağ aytedan s əwəl iyyanda, d ənnəyaten olağnen, d əzəgzan wər təha təmənufəqa.

<sup>6</sup> Aytedan wiyyad namaggagan d əşşərədan win, fataqqen dağ igi ən batuten šiyyad wər nəla almağna waliyyan.

<sup>7</sup> Sidaranan ad əqqəlan imusanan n əşşəriğa wa n Əttawret, ənta wərmad əgrân awa gannin wala değ aratan win as əşşewalan əkkasan dağsan aşşak.

<sup>8</sup> Nəssân as əşşəriğa wa n Əttawret olâğ as das-ilkam awedan s əlluğ.

<sup>9</sup> Nəssân değ as əşşəriğa wər d-osa fəl əddəlil n aytedan win oğadnen, kalar osâ-du fəl əddəlil n arak aytedan, əd nəmməzray, d aytedan win wər nəksud Məşşina, əd win nasbakkadan əd win wər nəha əddin əd maggan n alfawaxışan əd win əganen iman n abbatan-nasan d annatennasan əd win maggan ən man

<sup>10</sup> əd maggan n əzzəna, əd win tinəməgginen əzzəna gər za meddan gar-essan, wala şidoden gar-essanat, d aytedan win din-zanzinen wiyyad, əd nəsbuha əd win tagginen tahuday ən bahu, d aytedan kul win əmməzraynen əsəssəğri wa isxan.

<sup>11</sup> Əsəssəğri wədi, igmâd-du Əlinjil ən Məşşina ilân albaraka ila tanaya. Əlinjil en da a dər-i isannattaf.

*Igodan ən Buləs i Məşşina arraxmat-net*

<sup>12</sup> Eɡɡodayağ y Əlməsix Ƴaysa əməli-nana a di-issəfragan igi n əşşəğəl-in, fəlas əsənnəhi a di-iga əd təfləst, isannafran-i fəl a das-əşğəla,

<sup>13</sup> nak was harwa das-wər-əlkema tibudurağqu, sakna inalkiman-net arkanay, rabbadağ-qan, mişan ihanattat-i fəlas əljəhəl d iba n əzəgzan sər-əs a dağ əgeğ awen.

14 Təzzar isannahal-i Əməli-nana tehakkay n arraxmat-net, ikf-i deyx əzəgzan əd tara win sər-na du-tətaway tassağ əd Ƴaysa Əlməsix.

15 Batu ta, igmâd-tat aššak, təhor deyx d i tat-izzəgzanan ketnet təmosat as: Əlməsix Ƴaysa osâ-du əddənət fəl ad assafsu inasbakkadan as nak eyaf-nasan.

16 Mišan ihanattat-i Məššina, fəl a sər-i assaknu Əlməsix Ƴaysa nak a ogaran inasbakkadan, tazaydart-net ketnet, əqqələğ almasal y aytedan win sər-əs z'əzəgzənnen əgrəwan təməddurt ta təğlalay.

17 Ya Əmənokal n Amağlol  
 Wər nətəməttəy har faw  
 wər itəwənəy  
 Wər ila əmidi.  
 Sağmar d ədkul kul  
 kay a dər-san ihoran har faw.  
 Amin!

### *Awa iwaran Timotay*

18 Ya barar-in Timotay, ənta da arat was kay omara, amaran inimannak əd batuten šin fall-ak əgan ələwlitan dat awa əs tilalt n Infas ən Məššina, imosan as, batuten šin di ag-enat təzolinak dəğ əməgər olâğan wa təge d aytedan win safraynen awal ən Məššina.

19 As tətəgğəğ adi təttafəğ əzəgzan-nak, təzinamazlaya wəllen gər awa olâğan d awa wər noləğ. Aytedan wiyyad teway-du sər-san tugəyt s adi as ibarajjat əzəgzan-nasan.

20 Aytedan win di ih-en Himani d Alaskandər. Oyyəğ Aššaytan orn-en fəl ad aknin, ammazza-yən d ikus ən tarna i Məššina.

## 2

### *Īnnizam n Īlkānisat*

#### *Īlyibada day Īlkānisat*

<sup>1</sup> Īgmāya day-wan day adi ad tēgammayam day Məššina a iknan tumaḡlaten n aytedan, tətattaram, tətansayam-tu y aytedan kul, tētigudəyam-as awa iga y akk awedan.

<sup>2</sup> Ad tətəggim adi da i mənokalan d aytedan kul win əhanen taymar fəl ad nagu təməddurt tədrârat, iha alxer day nəksud Məššina d əzzəbun day əkkulluk n anamod.

<sup>3</sup> Adi a olaḡan, igrāz y Īnəssefsi-nana Məššina,

<sup>4</sup> irān əsəfsi n aytedan kul, awədan masnat ən tidət.

<sup>5</sup> Fəlas Məššina iyyanda ḡas a t-illan, awedan deḡ iyyanda, a t-imosan Ḡaysa Īlməsix a imosan almawakkil gər Məššina d aytedan;

<sup>6</sup> ikfa iman-net, fəl ad addarfen aytedan kul.

Īnta den da tēḡəyya ta iga Məššina day alwaḡ was imal.

<sup>7</sup> Tēḡəyya ten da as di-isannafran Məššina y a tat-aga. Īḡ-i əməḡḡi ən salan n Īlinjil, d anammazul. Issok-i aytedan win wər nəmos Kəl Īlyəhud y a tan-sassaḡra awa iqqalan əzəḡzan əd tidət. Awa ənne da, tidət a imos, wərḡe bahu.

<sup>8</sup> Day adi, day adag kul, as tēddewam y əlyibada, əgmāya day meddan ad tattaran ədkālan ifassan-nasan s əwəl zəddigan wər iha alham wala əsəmməsəndəd.

<sup>9</sup> Īmmək en da as areḡ ad tagginat tədoden telassay təzzibanat, tətârat, tēhât edag. Ad wər

ædlægnaŧ iman-nasnaŧ æs lœŧfan æmmittaynen, wala s uræŧ æd tœssaŧeren maŧeŧ tabdoŧ tœknâŧ æzzæwi.

<sup>10</sup> Kalar ædlægnaŧet iman-nasnaŧ æs mazalan olaŧnen win tagginaŧ tœdoden ŧin æksudnen Mœŧŧina.

<sup>11</sup> Daŧ alwaŧan win æsæssæŧri n æljœmaŧat, tantuŧ iwâr-taŧ ad tœdrœr taknu æsæsœm a daŧ tœbbirdaŧ y œmæsæsœŧri.

<sup>12</sup> Wœr ækfe tantuŧ turagaŧ n æsæssæŧri wala da tizartaŧ y alœs. Kalar iwâr-taŧ æsæsœm.

<sup>13</sup> Fœlas Adœm a d-ixlak Mœŧŧina daŧ tizaraŧ, dœffœr adi ixlak-du Xawa.

<sup>14</sup> Harwa, wœrge Adœm a issœxrak Iblis; kalar tantuŧ a issœxrak, tœqqal tœnœmmezrœyt.

<sup>15</sup> Miŧan ya ad tœgrœw œlŧillas s æssœbab n as tœtilu bararan. Amaran ŧidoden ad œŧlœsnaŧ as zazzawatnaŧ daŧ œzœgzan-nasnaŧ, tœh-enat tara, œgânat alxal zœddigaŧ, œgânat awen daŧ æzzœbun.

### 3

#### *Imuzaran n Elkœniŧat*

<sup>1</sup> Illikaŧ as awedaŧ was imos amadaŧmaŧnet tiŧit n œmuzar œn nalkimaŧ œn ŧaysa, œŧŧœŧœl ihossayaŧ a ira œddi.

<sup>2</sup> Œmuzar n Elkœniŧat iwâr-tu a tu-wœr-illa i ifraganaŧ a daŧ-as d-inœy ark arataŧ, izlâf tantuŧ iyyadda, iŧdal i tœntuŧ-net, imos awedaŧ sœmmidaŧ, innoda daŧ œwœl-net, ila æzzœbun, ih-ay amagaru, ifrag wœllen æsæssæŧri.

<sup>3</sup> Wœr t-itœqqœl œmœŧwi n esmaŧ wala awedaŧ n œmœkkœnœs. Kalar œmuzar n Elkœniŧat

iwâr-tu ad imos awedan ilân aladab, wêr imos ênadlam, wêr iwwelat azrêf.

<sup>4</sup> Iwâr-tu ad ittâf s êlluḡ tanat n aḡaywan-net, êbbirdagan bararan-net, iga awen s êzzêbun.

<sup>5</sup> Awak awedan wa wêr nêfreg ênêttaf ên wala aḡaywan-net, manêmmêk as z'issên daḡ nalkiman ên Ḡaysa?

<sup>6</sup> Ad wêr iqqêl awedan as sêket ilkam i Ḡaysa fêl ad wêr idkêl iman-net dênneḡ aytedan têzzar udu daḡ têdlêmt ta daḡ iggêdla Iblis iman-net.

<sup>7</sup> Iwâr-tu ad imos awedan êflâsan aytedan win wêr nêmos êlmêsixitan, fêl a tu-wêr-imêl i ifrâgan a daḡ-as d-inêy ark arat, ifêtêqqat daḡ taftaw n Iblis.

### *Imadhalan n Êlkênisat*

<sup>8</sup> Imadhalan n Êlkênisat, êntanay da iwâr-tan ad êttafan êzzêbun-nasan, têssiflas deḡ batunasan. Ad wêr iqqêl alxal-nasan tessay n esmad wala tattan alxaram.

<sup>9</sup> Iwâr-tan ad zizawen daḡ tidêt ta tênafalalat têhât êzêgzan s Êlmêsix, ilen ênnêyaten zaddog-nen.

<sup>10</sup> Têwêjêrrêbanet têzzar, dêffêr adi kud wêr t-illa i ifragan a daḡ-as d-inêy ark arat, assantin êššêḡel wa n tišit ên madhalan.

<sup>11</sup> Êmmêk en daḡ as šimadhalen n Êlkênisat da iwâr-tanat ad êlânat êzzêbun, wêr tizêmnat, sammôdnat, êḡdâlmat daḡ êkkulluk n arat.

<sup>12</sup> Êmadhal n Êlkênisat iwâr-tu ad iḡdâl i têtut-net, iga ênêttaf olaḡan i bararan-net d aḡaywan-net.

<sup>13</sup> Imadhalan n Êlkênisat win tagganen êššêḡel-nasan s êlluḡ garrawan almaḡam d ikus n aššak ikmalan daḡ êzêgzan s Êlmêsix Ḡaysa.

*Æssiran ən tarrayt ta n Æmali*

<sup>14</sup> Attama wa ægeḡ n a kay-ənəya tarmad wər di-igdel a dak-in-æktəba isalan win di

<sup>15</sup> fəl ad iqqal as kud fall-ak in-əlloləḡ, da ad tæssənəḡ alxal was imməkkan ad t-agin aytedan daḡ ahan ən Məššina di n Aməḡlöl a t-imosan Ælkənisat. Ælkənisat ta ənta a təmosat təgəttawt ta n təsəkbəlt ən tidət.

<sup>16</sup> Igmād aššak as əssir wa danəḡ-isannafalal Məššina a t-imosan Ælməsix, i zəwwəran: Inafalal imos awedan.

Iggəyyat Infas ən Məššina as oḡād.

Ənâyan-tu angalosan.

Tiwaggan salan-net

y aytedan win wər nəmos Kəl-Ëlyəhud.

Ëzzigzanan sər-əs aytedan daḡ əddənet ketnet.

Immədkal əs jənnawan əs tanaya.

**4***Ësəssəyri wa olayan d amaššəḡal n Ælməsix**Ërruymatan fəl səssəyritan ən bahu*

<sup>1</sup> Dər iga awen da ya Infas imâl s əlluḡ as daḡ azzaman win əlkamnen, aytedan wiyyad ad ammazzayan d əzəgzan s Ælməsix, əlkaman i kələsuf saxraknen, əd təssunen n Aššaytan.

<sup>2</sup> Təssunen šin əfâlnat-du inəsbuha n əlmunafiqan, əs əmmutan wallan-nasan,

<sup>3</sup> əgdâlan azalaf, ərḡâman fəl tattay ən wiyyad imensewan as Məššina a tan-d-ixlakan fəl a tan-atšin aytedan win əzzəgzannen əggodayan i Məššina, əntanay a əssanen tidət.

<sup>4</sup> Fêlas awa d-ixlak Məşşina kul olâx. Wêr t-ihâ a xaraman, iggudəyet xas awedan i Məşşina təzzar atşet awa ira.

<sup>5</sup> Id izzizdak-ku awal ên Məşşina əd təwatray.

*Amaşşaxal wa olaxan ên Yaysa Elməsix*

<sup>6</sup> As təmmâlax isalan win dak-əge da i məzzəgzan, ad təqqəla amaşşaxal olâxan n Elməsix Yaysa, iddaran s Elinjil imosan ênəfilal ên Məşşina dax Yaysa, əd təssunt tolâxat tas təşle.

<sup>7</sup> Ad wêr təsasamax i mayyan ên bannan əmmizraynen awal ên Məşşina. Kalar səlməd iman-nak təməddurt ta dax tosağa əd Məşşina.

<sup>8</sup> Əşinən ên tağəssa wêr tu-taha tənfa tagget, mişan əşinən n əwəl ləkkum y awal ên Məşşina, tah-ay tənfa dax tarrayt kul, fêlas nəgarraw sər-əs əmərədda təməddurt tas iga Məşşina arkawal-net, nəgrəw-tat dəx dəffər iba.

<sup>9</sup> Batu adi igmâd aşşak, tənlihat da sər-əs arđin aytedan kul.

<sup>10</sup> Nənnây arkanay, nəbbillan fêlas nəgâ attama-nana dax Məşşina di n Amaxlol imosan Ənəssefsi n aytedan kul, wəllen win sər-əs əzzəgzannen.

<sup>11</sup> Aratan əddi da win as za tətamarax aytedan təsasaxray-asan-tan.

<sup>12</sup> Ad wêr tayyax awedan waliyyan alkik fəl as wêr tawaşşera. Kalar əqqəl almasal i məzzəgzan s awa təganna d alxal-nak əd tara ta kay-təhat d əzəgzan-nak əd tazdak n əwəl-nak.

<sup>13</sup> Əgməd əs tağaray n Awal ên Məşşina i məzzəgzan, d əsəhəl-nasan d əsəssəxri-nasan har din-asa.



<sup>14</sup> Ad wər taqqama wər təššəšxala təhəkkut ta təgrawa, ta kay-ikfa Məššina s awal wa sər-ək iga ələwli iyyan əs tarrayt n Infas ən Məššina, assaya wa kay-əssəwaran muzaran n Əlkənisat ifassan.

<sup>15</sup> Aratan win dak-əməla da, ədgəz dəx-san, fəl ad ənəyan aytedan kul əməttəy wa tətəgga.

<sup>16</sup> Əssən dəx man-nak, təssəna ənta da dəx aratan win təsassağra, ad wər tammazzaya d igi n adi. As tətəggağ adi, ad tassafsəy iman-nak, tassafsa dəx aytedan win dak-sasammen.

## 5

### *Awa iwaran Timotay gar-es əd məzzəgzan*

<sup>1</sup> Ad wər tətihərəššəy iğmaran. Tagg-asan ənnəsixa šilat ən wa za taga y abba-nak; tagəy i meddan win madrornen ənnəsixa wa za tagəy i mədrayan-nak.

<sup>2</sup> Šiğmaren ag-asnat ənnəsixa wa za taga y anna-nak. Taga dəx i tədoden šin madrornen ənnəsixa wa za tagəy i təmədrayen-nak, iga awen s əwəl zəddigan.

<sup>3</sup> Səğmər šidoden šin as aba meddan-nasnat wər əlenat əšəqqəğ a dər-əsnat inəttafan, təssəna dəx-asnat.

<sup>4</sup> Mišan kud əlānat bararan madəy ihayawan, wədi zəmmizəlanet təksəda-nasan Məššina s ad əssənan dəx marwan-nasan, ərzəman-asan əsədwəl wa tan-əgan fəlas adi da igrazan i Məššina.

<sup>5</sup> Amaran ta wər nəla i dər-əs, təxsâr əd man-net ənta əddi təgat attama-net dəx Məššina,

təgammay daɣ Məşşina a iknan tuməɣlaten-net, tətattar ehad ezal.

<sup>6</sup> Mišan as imos as tantut as wər idder aləs-net, təga təməddurt a daɣ təl-kâm i tara ən man-net, kud imos as taɣəssa-net təddar, da fəl aganna wa n tassaɣ-net əd Məşşina šilat n as wər tədder.

<sup>7</sup> Ənta əddi da awa as kay-iwar a tanat-tətamara sər-əs, fəl a tu-wər-iməl i ifragan a daɣ-asnat d-inəy ark arat.

<sup>8</sup> Amaran awedan wa wər nəssen daɣ aytedan-net, wəllen win nəmmuray-net, wədi zun as oyya əzəgzan-net, išsam-as fadda awedan wa wər nəzzəgzan.

<sup>9</sup> Ad wər təktəba tantut as wər idder aləs-net daɣ šin as tətılal Əlkənisat ar s ad təga sədisat təmərwən n awatay madəɣ tokay-tanat, ənta da, wər tat-ides ar azalaf iyyanda.

<sup>10</sup> Əggəyyen deɣ aytedan as tətəg imazalan olaɣnen, əmosnen əsədwəl olâɣan ən bararan-net, d amagaru, wər təsassagar iman-net igi n əşşəɣəl a iqqal i məzzəgzan, əd tilalt y aytedan win maɣatarnen, d əmazal n arat kul wa olaɣan s əwəl iyyanda.

<sup>11</sup> Amaran šidoden šin aynaynen, šin as wər ədderan meddan-nasnat ad wər təqbəla tilalt y-asnat fəlas as daɣ-asnat d-inkar İblis, ad usafnat azalaf əşşəɣəl y Əlməsix.

<sup>12</sup> Təzzar ibəz-tanat əşşəriɣa ən Məşşina s agamad wa tanat-iga əzəgzan-nasnat s ənta arkawal-nasnat wa azzaran,

<sup>13</sup> aqqaminat wər əlenat əşşəɣəl waliyyan ar ilum gər nan. Adi ogar-tu âs, a tanat-təggəz

šizmit; əşšiwəlnat daɣ taɣawšiwən n aytedan, d aratan as wər imməkkan a daɣ-san šawalnət.

14 Daɣ adi šidoden šin aynaynen, šin as wər ədderan meddan-nasnat, əssofaɣ ad əzləfnat, ilenat bararan, əssənnat daɣ ɣawnatan-nasnat fəl ad wər əgrəwnat i maksanan-nanay tarrayt n a daɣ-na d-ənəyan ark arat a sər-naɣ ənnan,

15 fəlas šiyyad daɣ-asnat har əs əxraknat, əlkamnat y Aššaytan.

16 Kud təll-ay təlməsixit təlât šişəqqayən as wər ədderan meddan-nasnat, təssənet daɣ-asnat, aqqaminat wər əmosnat əzuk y Əlkənisat, fəl ad tilal i šin wər nəla i dər-əsnať.

### *Imuzaran n Əlkənisat*

17 Imuzaran n Əlkənisat win tagginen tizart tolaɣat əhoran d ətəwəsəɣmar imosan ənəťfus, wəllen win tagganen təlxutbat sasayrin Awal ən Məššina.

18 Fəlas a ənnan Əlkəttaban: «*Ad wər tədbəya y azgar wa təššəšɣala*». Ənnân deɣ: «*Amaššayal ihor d alxaq-net*».

19 Ad wər tətattafa taɣtəst tətəiwaggat y əmuzar n Əlkənisat ar s a *tat-əggəyyen əššin aytedan madey karad*.

20 Imuzaran n Əlkənisat win tagginen ibakkadan, raqqam-asan dat Əlkənisat ketnet, fəl ad təggəz tasa əlməsixitan win hadatnen.

21 Onsayaq-qay fəl Məššina d Əlməsix ɣaysa d angalosan win isannafran ad təlkəma y aratan win as kay-omara da, daɣ wər təgeɣ arak torda waliyyat, wala təmərít.

22 Ad wər tərrurəda əsəwər ən fassan-nak awedan, wala deɣ tileɣ adagar daɣ bakkadan

n awedan waliyyan. Agəz iman-nak, təttəfa tazdak-nak.

<sup>23</sup> Mazzay əd tassay n aman ɣas, kalar sassu arat n esmad n alɣanab ad anfu adi tadist-nak, anf-ik daɣ təfrəyt ta sər-ək du-təsaxlayat.

<sup>24</sup> Əllan-tu aytedan as ibakkadan-nasan wər tan-iqqərat arat, tiwassanan harwa dat əşşəriɣa, mişan wiyyad dəffər tərut ad tawanayan win-nasan.

<sup>25</sup> Əmmək en daɣ as, imazalan win olaɣnen wər tan-iqqərat arat, amaran wala win iqqərat arat da wər təhigin əɣbâran.

## 6

### *Eklan əd məssawsan*

<sup>1</sup> Əlməsixitan kul win əmosnen eklan, iwâr-tan saɣmar ən məssawsan wəllen fəl ad wər əkkesan aytedan tarna i Məşşina, wala deɣ alkin təssunt ta nəsassaxru.

<sup>2</sup> Amaran win daɣ-san əlan əlməsixitan, ad wər assaknin məssawsan iba ən saɣmar fəlas dər-san əmosan arat iyyanda daɣ əddin. Kalar aginet-asan əşşəɣəl ofân was kala a dasan-tu-taggin, fəlas aytedan win garrawnen tənfa n əşşəɣəl-nasan əddi, əntanay da əlməsixitan a əmosan sinahalnen ətəwəra.

*Ammaran əkkanen Timotay imosan əmaray əs Məşşina*

### *Isəssəɣritan ən bahu d əzəɣzan wa n tidət*

Adi a za tasassaxraɣ aytedan təzzədgəzaq-qan daɣ-as.

<sup>3</sup> Awedan wa isasayran aratan wər nəmos win dak-əmala da, harwa wər ilkem y awal wa isxan n Əməli-nana Үaysa Ёlməsix d əsəssəxri wa d-itawayan təlxudəla,

<sup>4</sup> wədi awedan anasbarag a imos n aljahil təssiran tara ən tamazaq əd takat wər nəga ar fəl almayna n əlxərəfan. Itaraw-du adi manjəx əd tamazaq d arak batuten d arak tordaten,

<sup>5</sup> əd məzrəyan wər nərriz gər aytedan as wər oşednat ənnəyaten-nasan, təgməd-tan tidət. Ёgân iduf n âs a tan-isəggərgəs iguz n əddin.

<sup>6</sup> Mişan illikan as, təksəda ən Məşşina təmos təgərgist zəwwərat fəlas təhakk-anəx təməddurt a daş nəgda s awa nəla.

<sup>7</sup> Fəlas wər neway wala as du-nəggaz əddənət zund əmmək en daş as a tat-nəgməd wər neway wala.

<sup>8</sup> Daş adi, agdet-anəx as nəla isudar əd talas-say.

<sup>9</sup> Amaran aytedan win əranen təgərgist, tifətəqqen daş jarrabatan, əd taftawen d arak deranan aggotnen a tan-əkmanen, a du-wər-nətiwəy s awedan ar əbərəjji d əhluk.

<sup>10</sup> Tara n əzrəf a təmosat ələsəl n əşşur kul. Ёllan-tu aytedan s awa das-əgan daş tara, əxrakan, igmad-tan əzəgzan-nasan, ewayan-du əs man-nasan şiməgraz aggotnen.

### *Ammaran əkkanen Timotay*

<sup>11</sup> Amaran kay Timotay, imosan əmaray əs Məşşina, darrag y adi ketnet. Ёgməy taqqat, əd təksəda ən Məşşina, d əzəgzan, əd tara, əd zəmmerat, əd talmat.

<sup>12</sup> Agu tæbëllant ta tolayat, tæmosat aggaz n æzægzan. Ɛq̄bël tæmæddurt ta tæxlalat, fêlas Mæššina iyr-ik y a tat-tægrəwax, amaran batunet a day tæmalax æzægzan-nak dat tægəyyawen aggotnen.

<sup>13</sup> Omâraq-qay fêl Mæššina a itaggin iman day arat kul, d Ɛlmæsix Ƴaysa a imalan s ællux æzægzan-net dat Fons Bilatəs,

<sup>14</sup> ad tælkəma y awas kay-omara, a daq-qay wər iwer lahan waliyyan, wər t-illa i ifragan a day-ak d-inəy ark arat, har d-inəfiləl Ɛməli-nana Ƴaysa Ɛlmæsix.

<sup>15</sup> Ɛnəfilal-net ad agu day alwaq wa issənsa Mæššina y awen,

Ɛnta a ilan albaraka

Ɛnta Ƴas ənaxkim wa n tidət

Ɛmənokal ən mənokalan,

Ɛməli ən malan

<sup>16</sup> Wər itəməttəy har faw

Izdâx day ənnur

Wər din-itəwəhiz

Wər t-illa awedan as kala ad t-inay

Wala ifrag anay-net

Ɛnta a ilan saymar əd tarna har faw.

Amin!

### *Awa iwaran iməggərgas*

<sup>17</sup> Amər win əggərgasnen day əddənet s ad wər ədkelan iman-nasan dännəg aytedan wala agin attama-nasan day tægərgist wər za nahag. Amər-tan s ad t-agin day Mæššina a danax-ihakkin arat kul s igət fêl ad nagu tæmæddurt a day nəddəwat.

<sup>18</sup> Amər-tan s əmazal n awa olağan, ag-gargasanet dağ mazalan olağan, təggəzet-tan tahakkay, ardinət əs tədrəwt d aytədan.

<sup>19</sup> Əmmək di as z'əşsidəwan i man-nasan təgərgist a za təqqəlat təsəbdət tolağat y awa d-izayan əzəl a ilkaman fəl ad əgrəwan təməddurt ta n tidət.

*Ənnəsixa wa ilkaman əd təhult*

<sup>20</sup> Ya Timotay, agəz awa kay-issəylaf Məşşina. Nəməggəg əd batuten ən bannan əmmizraynen əddin, əd tamazayən əgânen dağ təssunt ən bahu.

<sup>21</sup> Wiyyad əlməsixitan əlkâmnen i təssunt tədi, əxrakan əmməzzayan d əzəgzan.

Məşşina ya təgeç-awan arraxmat-net.

**Ælinjil ðn ȴaysa Ælmæsix Itawann-as dex  
Arkawal wa Aynayan  
Tamajaq, Tawallammat: Ælinjil ðn ȴaysa Ælmæsix  
Itawann-as dex Arkawal wa Aynayan New Testament  
Le Nouveau Testament en tamajaq tawallammat,  
écriture latine**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tamajaq, Tawallammat

Contributor: SIM International

All rights reserved.

2020-12-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

3aaeb7b2-4a3b-51fe-8c2d-ed8c05d4be0f